

Presuda Općeg suda od 8. svibnja 2019. — Export Development Bank of Iran protiv Vijeća(predmet T-553/15) ⁽¹⁾

(„Izvanugovorna odgovornost — Zajednička vanjska i sigurnosna politika — Mjere ograničavanja protiv Irana — Zamrzavanje financijskih sredstava — Naknada štete koju je tužitelj navodno pretrpio zbog uvrštavanja i zadržavanja njegova imena na popisu osoba i drugih subjekata na koje se primjenjuje zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora o kojima je riječ — Nadležnost Općeg suda — Dovoljno ozbiljna povreda pravnog pravila kojim se dodjeljuju prava pojedincima”)

(2019/C 220/39)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: Export Development Bank of Iran (Teheran, Iran) (zastupnik: J.-M. Thouvenin, odvjetnik)

Tuženik: Vijeće Europske unije (zastupnici: V. Piessevaux i M. Bishop, agenti)

Intervenijent u potporu tuženiku: Europska komisija (zastupnici: A. Aresu i R. Tricot, agenti)

Predmet

Zahtjev na temelju članka 268. UFEU-a za naknadu štete koju je tužitelj navodno pretrpio zbog donošenja mjera ograničavanja protiv njega.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Export Development Bank of Iran snosit će vlastite troškove, kao i troškove Vijeća Europske unije.
3. Europska komisija snosit će vlastite troškove.

⁽¹⁾ SL C 398, 30. 11. 2015.

Presuda Općeg suda od 30. travnja 2019. — Alvarez y Bejarano i dr. protiv Komisije(predmet T-516/16 i T-536/16) ⁽¹⁾

(„Javna služba — Dužnosnici — Ugovorno osoblje — Reforma Pravilnika o osoblju — Manje povoljno uređenje paušalnog plaćanja putnih troškova i uvećanja godišnjeg odmora za dodatne dane za vrijeme putovanja — Veza između dodjele povlastica i života u inozemstvu ili boravka u stranoj državi — Ukidanje naknade godišnjih putnih troškova i vremena za putovanje”)

(2019/C 220/40)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: Maria Alvarez y Bejarano (Namur, Belgija) i 11 drugih tužitelja čija imena se nalaze u prilogu presude (zastupnici: S. Orlandi i T. Martin, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: J. Currall i G. Gattinara, zatim G. Gattinara i F. Simonetti, agenti)

Intervenijenti u potporu tuženiku: Europski parlament (zastupnici: E. Taneva i M. Ecker, agenti), Vijeće Europske unije (zastupnici: M. Bauer i M. Veiga, zatim M. Bauer i R. Meyer, agenti)

Predmet

Zahtjevi podneseni na temelju članka 270. UFEU-a radi poništenja odluka da se tužiteljima više ne priznaje, počevši od 1. siječnja 2014., pravo na vrijeme za putovanje i naknada godišnjih putnih troškova radi održavanja veze s njihovim matičnim mjestom.

Izreka

1. Predmeti T-516/16 i T-536/16 spajaju se u svrhu donošenja presude.
2. Tužbe se odbijaju.
3. Mariji Alvarez y Bejarano i ostalim dužnosnicima i članovima ugovornog osoblju Europske komisije, čija imena se nalaze u prilogu, nalaže se snošenje troškova postupka.
4. Vijeće Europske unije i Europski parlament snosit će svaki vlastite troškove.

(¹) SL C 421 od 24. 11. 2014. (predmet prvotno upisan pred Službeničkim sudom Europske unije pod brojem F-85/14 i prenesen na Opći sud Europske unije 1. 9. 2016.)

Presuda Općeg suda od 30. travnja 2019. — Ardalic i dr. protiv Vijeća

(predmeti T-523/16 i T-542/16) (¹)

(Javna služba — Dužnosnici — Ugovorno osoblje — Reforma Pravilnika o osoblju — Manje povoljno uređenje paušalnog plaćanja putnih troškova i uvećanja godišnjeg odmora za dodatne dane za vrijeme putovanja — Veza između dodjele povlastica i života u inozemstvu ili boravka u stranoj državi — Ukidanje godišnje naknade putnih troškova i vremena za putovanje)

(2019/C 220/41)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: Jakov Ardalic (Bruxelles, Belgija) i 11 ostalih tužitelja čija imena se nalaze u prilogu presudi (zastupnici: S. Orlandi i T. Martin, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije (zastupnici: M. Bauer i M. Veiga, a zatim M. Bauer i R. Meyer, agenti)